



## Interface Nord-Sud et forum d'échanges sur les questions de société et d'auto-développement

RECEPISSE DE DECLARATION N° : 00295|RDA|J06 du 16 Mars 2009

BP 4717 Yaoundé/Cameroun Tel: (00237): 99588031 -22068667

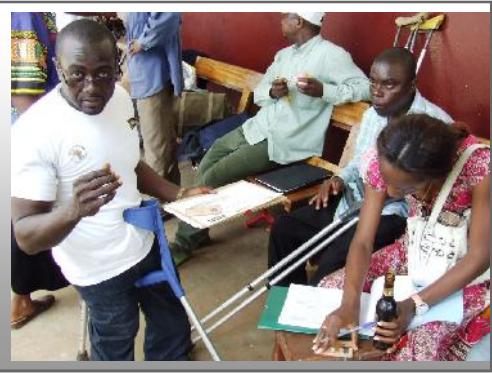
Email: [fnw@fondationkana.org](mailto:fnw@fondationkana.org) , [fondation.kana@ymail.com](mailto:fondation.kana@ymail.com)

Web: <http://www.fondationkana.org>

## RAPPORT PROJET EDUCATION A LA CITOYENNETE

### PHASE 1

#### **PROJET ACCESSIBLE ELECTION FOR PEOPLE WITH DISABILITY: EXECUTE DANS LA REGION DU CENTRE ET SUD OUEST FAKO**



Avec l'appui de :

Supervisé et rédigé par :

# Table des matières

Une introduction générale.....	3
Les objectives a atteindre dans la région du centre .....	4
The objectives in the south west Fako .....	9
Les activités planifiées dans la région du centre.....	4
Planned activities in the South West .....	11
Les activités réalisées dans la région du centre.....	4
The activities carried out in the South West .....	10
Les difficultés sur le terrain dans la région du centre.....	6
The difficulties on the ground in the south west .....	12
Les leçons apprisent sur le terrain à yaoundé.....	7
Lessons learn it for this project in the southwest .....	13
Les recommandations.....	7
The recommendations .....	13
Conclusion et analyse de succès.....	8
Conclusion and analysis of success .....	13

\*<sup>1</sup> voir en pièces jointes le contrat

\*<sup>2</sup> voir en pièces jointes les documents presse de communication

\*<sup>3</sup> voir en pièces jointes les documents adressés a l'administration

\*<sup>5</sup> voir en pièce jointe les pièces justificatives des inscrits

\*<sup>4</sup> voir DVD contenant les photos, vidéos et émissions radio relatif au projet  
ACCESSIBLE ELECTION FOR PEOPLE WITH DISABILITY phase1

## **I. INTRODUCTION GENERALE**

A l'occasion de la prochaine échéance électorale à savoir la présidentielle, il est question de faire participer de part la proximité, tous les handicapées en âge de vote. Tel que prévu par la loi : N°2010/002 du 13 avril 2010 Portant protection et promotion des personnes handicapées – Article 27 (2) “l'Etat encourage la présence des personnes handicapées dans les différentes instances de la vie sociale et politique” au Cameroun.

La Fondation Kana faisant partie des associations de la plate forme appuyée par **SightSavers** qui veut que, les personnes handicapées soient sensibilisées au maximum dans les différentes régions du Cameroun, à travers aussi les postes pilotes de vote mis en place, il est donc question de les emmener à comprendre que leur vote aussi est un moyen par excellence en tant que citoyen de participer à la vie communautaire.

Après signature du contrat<sup>\*1</sup> avec SightSavers, nous avons immédiatement mis en œuvre le projet qui s'est déroulé comme suit :

En concertation avec les autres organisations de la plate forme, nous OSC pour la plupart des personnes handicapées, avons organisés le déploiement des équipes par zone et par activité.

La Fondation Kana a été chargé, de gérer la coordination de sensibilisation porte à porte pendant que la caravane mobile l'était par une autre organisation.

Pour ce qui est de la **Fondation Kana**, notre travail sur le terrain s'est déroulé comme suit : Organisation d'une campagne de sensibilisation avec pour objectif une inscription massive des personnes en situation de handicap dans la région du centre à savoir la zone de Yaoundé VI, et dans la région du sud ouest.

De concert avec le **GAPPH** (Groupe d'Action pour la Promotion des Personnes Handicapées), nous avons trouvés judicieux de mener ensemble les activités afin de mieux nous déployer et de sensibiliser massivement notre cible.

Une équipe de 04 personnes s'est déployé dans la région du sud ouest Fako , pour mener la campagne de sensibilisation avec une autre association partenaire appelé : Manyu Circle Association for the Blind (MACAFOBI)

## **II. Les objectifs à atteindre**

- Augmenter le niveau d'intérêt et d'engagement des personnes handicapées à prendre part au processus électoral.
- Encourager les inscriptions des personnes handicapées sur les listes électorales.
- Encourager la participation effective au vote des personnes handicapées inscrites sur les listes électorales dans les arrondissements pilotes.
- Plaidoyer en faveur de la prise en compte du volet inclusion sociale dans l'observation électorale.
  
- Notre travail a été concentré dans la zone de Yaoundé VI plus précisément dans les quartiers de Melen, Mini ferme, Mvogt betsi, Etoug Ebe, Biyem Assi et Obili.

## **III. Activités planifiés dans la région du centre**

Dans la planification des activités, nous avions prévu de :

- Organiser une campagne de sensibilisation
- Organiser un mini tournoi de basketball
- Faire du porte à porte dans les quartiers et domicile
- Organiser une caravane motorisée
- Passage médiatique (radio et presse écrite)
- Correspondance aux différentes administrations

## **IV. Activités réalisées dans la région du centre**

Une équipe constituée de 30 volontaires, d'un expert en la question des Droits de l'homme pour la causerie éducative, et de l'équipe de la Fondation constitué de 08 personnes pour la supervision.

Il a été question d'adresser a la Mairie de Yaoundé VI pour information d'une campagne de sensibilisation des personnes handicapées à s'inscrire sur les listes électoralles.

Ensuite une lettre à chaque chef de quartier pour information d'une campagne de sensibilisation dans les familles, pour que celles qui hébergent les personnes handicapées soient informées par nos volontaires déployés sur le terrain.

Une fois ces courriers établis et autorisations données, les volontaires se sont déployés dans ces différents quartiers pour une forte sensibilisation dans toutes les familles pendant pratiquement une semaine.

Une autre approche pour encore mieux édifier et sensibiliser nos cibles, nous avons approchés les médias<sup>\*2</sup> avec qui nous avons réglé la facture pour deux passages chaque jour pour information pendant une semaine ;

Presse écrite : le journal émergence, le journal repère qui ont publiés et annoncés nos activités relatives à la semaine de sensibilisation des personnes en situation de handicap à s'inscrire sur les listes électorales.

Emission radio : radio tiéménie Siantou, radio campus et radio bonne nouvelle.(voir émission radio dans le DVD accompagnant le rapport)

Presse cybernétique : journalducameroun.com qui, dans son édition en ligne du 25/08/2011 à intitulé : **Des handicapés inscrits sur les listes électorales par une association dénommée FONDATION KANA avec le soutien de SIGHTSAVERS**

Et à travers le réseau social face book de la Fondation Kana et du site [www.fondationkana.org](http://www.fondationkana.org) que nous avons pu en parler et obtenu des réactions qui a encore suscité les gens à en parler autour d'eux.

Une fois la phase de sensibilisation qui s'est étalée sur une semaine, alors nous avons sollicité par un courrier<sup>\*3</sup> en date du 22 aout 2011 l'antenne locale de ELECAM basé sis à la Gendarmerie près du secrétariat à la défense, pour envoie d'une équipe à venir inscrire sur place les personnes en situation de handicap, que nous avions mobilisés au centre National de Réhabilitation des Personnes Handicapées cardinal Paul Emile LEGER.

En date du 24 aout 2011, et suite aux différentes sensibilisations faites par le porte à porte de nos volontaires, des différents médias impliqués, alors toutes les personnes en situation de handicap sont venues ce jour et massivement pour se faire inscrire sur les listes électorales<sup>\*4</sup>.

Pour mieux encore les édifier, une causerie éducative a été faite, un match de basketball pour personne handicapée en présence de près de (300) trois cent personnes dont 140 personnes en situation de handicap.

La causerie éducative a été très bien suivie car un expert en question des Droits des Personnes Handicapées avait été sollicité pour entretenir ces derniers sur le devoir citoyen en ce qui concerne le vote.

Une fois la causerie éducative faite, un mini tournoi a été joué à l'issue de laquelle, les inscriptions ont commencés par l'équipe d'ELECAM sollicité pour la cause.

Après le tournoi de basket ball et de la causerie éducative sur le devoir d'un citoyen pour le vote, un cocktail a été offert pour clore l'activité.

A l'issue de cette journée, nous comptions avec l'équipe mobile d'ELECAM\*5 près de 100 personnes en situations de handicap qui avait été inscrite, et nous pensons que nous avons en partie réussi notre objectif pour cette première phase. (**voir en fichier joint les photocopies de récépissé des inscrits**)

## **V. Difficultés rencontrées dans la région du centre : Yaoundé VI**

Dans la région du centre nous avons eu des difficultés de plusieurs ordres :

Tout d'abord sur le terrain, les volontaires qui sensibilisaient ont été confondus de prime abord à des partisans de parti politique. Ce qui rendait la sensibilisation un peu plus compliqué dans la mesure où il fallait expliquer le bien fondé de notre descente sur le terrain.

Les personnes handicapées sensibilisées pour la plupart, n'avaient pas l'information de la gratuité de la carte nationale d'identité. Ce qui a poussé ces derniers à rapidement les faire et à pouvoir s'inscrire dans les délais. Pour certains, il était difficile de parler de ce concept du fait de la marginalisation constaté par eux par la société.

Le contact avec les chefs de quartier qui ne comprenaient pas également ce concept de sensibiliser les personnes en situation de handicap, ce qui a également ralenti notre déploiement sur le terrain.

Le jour des inscriptions, toute une foule a répondu présente car les Personnes Handicapées et leurs familles et relations représentent un important vivier électoral, alors ils sont tous arrivés, et l'équipe d'ELECAM présente et composé de deux agents ont pratiquement été séquestré parce que la foule nombreuse désirait s'inscrire et on a eu droit à un débordement au point où les forces de l'ordre ont été sollicitées pour faire régner l'ordre.

La directrice du CNRPH a été prise à partie par la foule et il a fallu attendre et expliquer aux personnes valides que nous allons faire venir une équipe de ELECAM le lendemain pour la suite des inscriptions.

## **VI. LES LEÇONS APPRISENT**

Comme leçon apprise, nous noterons que le fait d'intéresser la personne handicapée à sa participation et son développement est une expérience à renouveler ; parce que nous avons pu comprendre qu'il est important de se rapprocher de ces derniers pour les impliquer à tout ce qui les concerne.

Comme autre leçon, il a été bien de voir la communauté entière comprendre le bien fonder de la sensibilisation, en ce qui concerne les problèmes de société.

## **VII. LES RECOMMANDATIONS**

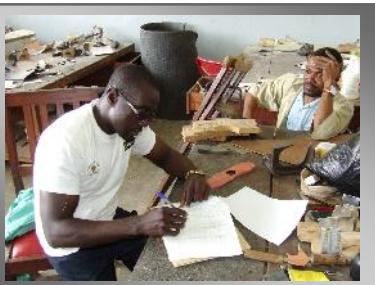
En guide de recommandation, il serait important de prendre en compte l'aspect handicap dans tout le processus électoral, surtout pour le scrutin et les observateurs devraient être les personnes handicapées que ce soit avant pendant et après afin que dorénavant ce soit clair pour tous , qu'ils peuvent être intégrer à la vie politique.

Il faudrait que le lieu du vote soit accessible pour ces derniers, qu'une campagne de sensibilisation puisse être faite régulièrement pour intéresser ceux là à tout ce qui doit faire partie de leurs vies.

## **VIII. CONCLUSION ET ANALYSE DE SUCCES**

En conclusion nous pensons que la personne handicapée est comme dit plus haut, celui qui doit aussi participer en tant que citoyen à part entière à la vie politique.

Pour un succès encore meilleur, il faudrait mettre assez de moyen pour une sensibilisation dans les zones reculés, car nous constatés que dans certaines zones ils n'étaient pas au courant d'une initiative pareil.



Sensibilisation porte à porte par les différentes équipes déployés sur le terrain pour rencontrer , sensibiliser et faire inscrire les personnes handicapées sur les listes électorales.



la Fondation Kana et le GAPPH en pleine sensibilisation



Émission radio de sensibilisation à Radio bonne nouvelle



Émission radio de sensibilisation à Radio Tiémeni Siantou



Tournoi de basket ball organisé à l'occasion de la campagne de sensibilisation pour inscription des personnes handicapées sur les listes



Les parents, amis et frères des personnes handicapées venues nombreuses pour aussi se faire inscrire sur les listes électorales



Une Agent ELECAM en Pleine inscription des Personnes handicapées sur les listes électorales

**A REPORT ON THE ACTIVTIESTO MARK A PROJECT ENTITLED  
ACCESIBLE ELECTINS FOR THE DISABLE IN MANYU LAND  
CAMEROON.**

**General objectives;** sensitization, registration, vote and active participation of persons with disabilities before, during and after the electoral processes in Cameroon  
Specific objective; the education of the disable on their civic roles and obligations in a bid to enhance socio economic and political inclusion in Cameroon

**General Supervisors;** OBEN Philip APAI, member of Fondation KANA, member of MACAFOBI,Sports and Physical Education Tutor, Specialist in Disabled Sports, NIYS Yaounde

Hon.AGBOR Valery OROCK, Junior Parliamentarian, Director of the Manyu Circle Association for the Blind MACAFOBI

**X.PREAMBLE**

This project falls in line with the activities to sensitize the disabled to get fully involved in the electoral process in Cameroon. According to the World Bank and World Health Organisations, the disabled total 15% and account for up to 13 million of the World population in 2011. Equally, Law n0 2010/002 of 13 April 2010 bearing o the Protection of the disabled in Cameroon gives room for the involvement of all the disabled in political matters. It is in this light that a platform was establish to brainstorm on the modalities to be put aside in and out of Yaounde in abid to get the disabled registered on the electoral lists, with their voters cards, and lead tem finally to the casting of their votes in the forth coming Presidential Elections in Cameroon. Consequently, preparatory meetings were organized for the members of the platform to keep them abreast with the proceedings of the Electoral Process in Cameroon. It is in this connection that a plan of action was subsequently defined for Yaounde and some other Regions of Cameroon.

In Yaounde for instance, this activities were led in the various neighborhoods of the town such as Yaounde 1,2,3...8 Sub divisions. At Fondation KANA, Radio educative Talks were granted to Radio Bonne Nouvelle, Siantu and FM 94 on separate occasions. Also, Fondation continued with her Champaign by organging an exhibition wheelchair match with of rallying the disabled for a sensitization based on the same objectives as stated above at the National Centre for the Rehabilitation of the Disabled Cardinal Paul Emile Leger Etoug Ebe. This saw an award of a basketball by Fondation KANA as part of the his fanatic spirit as a veteran wheelchair athlete and to spur the disabled in sports as a fruitful means of autonomy and auto development. More so, some door to door sensitizations were made by other members of the same Fondation.

In pursuance of the same programme, a delegation was to be dispatched to south west led by OBEN Philip APAI, a member of Fondation KANA. This journey had two dimensions; either via Bamenda or Kumba; because of time constrain, finances, and the nature of the road, we decided to use Bamenda by night despit the enormous difficulties as could be seen in the indicators. Upon our arrival in Bamenda on Friday the 26th of August, there where no car plying the road to Mamfe due to the fact that one of the bridges before Batibo was blown off by the strong down pour that was witnessed the

previous day. The alternative was either mounting a bike or spending the night in Bamenda; a condition that was not at all possible since time was not our best friend. Suddenly, there was a car that opted to go but on grounds that at any time, he was painfully going to drop us where the bridge had separated the road. This was perhaps the worst but again the last resort. The journey started at 9.00am and as time went on, the clouds became darker and darker finally rain started. The challenging part of this circumstance was the fact that we had to climb down the car to push even under the torrential downpour and without any raincoats. Finally, we got to Mamfe at 1.am on Saturday the 27th of August. On this same day, we drafted a plan of action in order to meet with the Authorities of Mamfe .

## **XI PROGRAMME OF ACTIVITIES FOR SENSITIZATION IN MAMFE TOWN**

Our first idea was to meet the above personalities at their residence since it was a weekend. This started with the visit to the DO, the Lord Mayor, the Brigade Commander, the Divisional Delegates of Sport and Physical Education, Social Affairs, who were all very happy with the initiative and promised to offer aid when ever and where ever needed. While these visits were going on some guides and volunteers of MACAFOBI, were seriously receiving and installing all those who heard about the project and were inspired to participate.

However, in a coordination meeting with the Assistant Mayor of the Mamfe Council, it was suggested and accepted that for a better coverage of each zones the Campaign should instead be door to door since there was no electricity in order to facilitate the work of the Radio Voice of Manyu and the fact that most of the disabled persons especially the blind and the physically challenged in some villages do not have guides. It is in this perspective that we decided to reorientate the sensitization that was initially intended for a seminar to a door to door campaign.

When we regained the Center at 11.am, we started by dividing Mamfe into zones with each having a leader ie zones 1; BACHOU AKAEGBE, BACHOU NTAI, and OKOYONG, zone 2; BADI, GRA and Small mamfe, and finally zone 3; EGBAKAW, oversde Mamfe and Banya villages. The general supervisors were detailed to cover Bisong Abang village before effectively checking the task of other groups. This division was followed by a demonstration exercise at MACAFOBI for a better presentation, orientation and facilitation of sensitization Campaign on the field. see indicators. After this process, a question guide was formulated for the facilitators to use in the collection of information.

The leaders were given as tasks as follows;

Peaceful visit private homes with children with disabilities,

Seek for audiences from either father or mother and/or any reasonable person in the homes,

Disclose the objective of the campaign; sensitization of the disabled to get themselves registered, withdraw their voters cards, and effectively go to the poles to cast their votes,

Remind the disabled to go for the withdrawal of their voters cards two weeks before the date of the election,

That the election is slated for the 9th of October 2011 across the National territory,

That National Identity cards are issued free of charge for persons above 18 years old at all the police posts in Cameroon until August 31st 2011,  
And finally dispose of all misconducts that can lead instability before,during, and after the campagin.

## **XII.ACTIVITIES CARRIED OUT IN ZONE 1**

The leader of this zone was a visually impaired in the person of miss MBENG Martha BESSEM. She was asked to maintain peace, stability and instigate a spirit of hard work for all the actors in the process. She was also go to the village Head and/or the chief for a presentation of the agenda, and role each person has to play and/he or she has to present

## **XIII. ACTIVITIES CARRIED OUT IN ZNE 2**

The leader of this group was Mr. BESONG Emmaneul T, a visually impaired athlete, and one of the volunteer of MACAFOBI since 2009. He was to lead a team from Badi, via GRA, and to end at Small Mamfe. The tasks to be accomplished was as that mentioned above. As a result of late start of this activity on his 27th, group leaders where urged to redefine their plans and itineraries such that on Sunday they could use the period reserved for announcements of common interests in their various denominations to once again pass across the message. It was on this same day that we had to meet the chiefs of EGBAKAW, BANYA and Bisong Abang for a presentation of our vision and mission.

## **XIV. ACTIVITIES CONDUCTED IN ZONE 3**

This zone was to cover EGBAKAW village, overside Mamfe, and BANYA with Mrs TAKANG Catherin ATEM, visually impaired and a resident of EGBAKAW Village. The same mission as was made mentioned above remained the preoccupation of this for that day.

## **FEEDBACK FROM FIELD**

Cognizant of the difficult terrain we had to intervene due to the fact that the relief of Mamfe is accidented, the diverse Public opinions vis a vis the activities of the disabled in Many land, a post activity meeting was worth while in order to take stoke and make suggestions where needed for the enhancement of activities. This programme to run from 6.00 to 7.00pm. This session, admittedly was the best forum for exchanges since live experiences were the order of the day with each group telling his/her story. What they saw on the field, heard, did, and proposed that could be done formed the agenda of this meeting that had as chair person Mr. AGBOR Valery OROCK.

## **XV. DIFFICULTIES ENCOUNTERD**

- **TRANSPORT.**

The fact that we did not dispose of a personal mean of transport meant that we had to rent cars and use public transport with all the constraints in order to ease movement and maximize the attainment of our .The finance caused us to resort to motto bikes which in a way facilitated access to certain no go homes but limited a massive participation of others who would have benefited from the experiences we gathered from the field. see indicators.

- **ACCESS TO INFORMATION**

A majority of the disabled did not have identity card and did not even know that these card were issued free of charge. Others did not know when, their father/mother names, some without birth certificates...Despite their zeal there in the electoral process, we could not get them registered but rather to sensitize them to go for the creation of their birth certificates at the Court with aid of the Director of MACAFOBI and prepare themselves psychologically for future elections in Cameroon. Some chiefdoms prevented us taking photographs since tradition demanded that some ritual be made before any such acts others prohibited shoots.

- **FINANCIAL AND TIME LINITATION**

The financial resources that were kept at our disposal permitted to act up to the extent we could; but should more financial resources be made available, then we shall be able to reach a greater number of people via the training in rather a seminar, motivate our volunteers who have the huge task of assisting the blind, the physically challenged..., ease and communication by hiring a transport van that would be used to move through the villages in the form of a caravan with microphones, and above all create an enabling working atmosphere for ourselves and other partners on the field having the same vision and mission as we do.

## **XVI CONCLUSION AND RECOMMENDATINS FROM FIELD WORK IN MANYU LAND**

This journey was an inspirational venture as it provided the opportunity to have once again a direct touch of the plight and challenges of the disabled, discover some of the realities of the electorates; especially the disabled in mostly the rural communities who form a majority but are ardently deficient with regards to representation in decision

making and participation. Therefore, should this project be continued and best results attained, the following should be done;

An intensification of the sensitization campaign,  
Broaden the base of the guides via motivation,  
Provide the necessary didactic and functional materials to our volunteers,  
Start the journey in time in order to effectively lay down an enabling environment for the realization of the project,  
Finally finances be disbursed on time in order to efficiently prepare the logistics for a maximization of our objectives in the short, medium and long terms  
N/B Apart from a limited number of photographs attached to this report, a complete file of our photographs exist in a CD



The bus to Mamfe town



The transition zone



The bridge of destruction in Batibo



One of the door to door sensitization home at BISONGABANG Village



Our adapted moto bike from a volunteer disabled person in action around



MACAFOBI team at the verge of departure to the field for the campaign .



To the left, the Director of MACAFOBI in a dialogue with ELECAM Delegate for Manyu, to the right, Director MACAFOBI



# **Rapport financier**

## **A. Détails financiers de l'activité en général**

<b>Objet de la dépense</b>	<b>Quantité</b>	<b>Prix Unitaire</b>	<b>Prix total</b>
<b>1. campagne de sensibilisation porte à porte</b>			
1.1. Volontaire pour la sensibilisation (10persX2j) à yaoundé	10	10000 F CFA	20 000F CFA
1.2. Volontaire pour la sensibilisation au sud ouest (10persX2j)	10	1000 F CFA	20 000 F CFA
<b>2. Actions de visibilité et activités menés dans l'ensemble</b>			
2.1. Organisation d'une causerie éducative : participation des personnes handicapées au processus électoral	100	1.000FCFA	100 000F CFA
2.2. Organisation d'un mini tournoi de basketball (1 bouteille d'eau chacun apres le tournoi)	20	500 F CFA	10000 F CFA
2.3. Cocktail et organisation d'un mini tournoi de basketball (un jus+sandwich) et les autres personnes handicapées non sportif ayant participé à la sensibilisation.	75	1400 F CFA	98 000 F CFA
<b>3. Gestion de l'information : communication</b>			
3.1. Reproduction des supports d'information, de sensibilisation et de formation (1000 Tracts, 30 T-shirt, 2 Banderoles : une pour chacune des régions)		107000 F CFA	107000 F CFA
3.2. Production des micros programmation radio diffusés et couverture par la presse écrite	3	15 000 F CFA	45000 F CFA

# DOSSIER PRESSE